

プルミエールの
プレミアムなレシピ



ごはんの友3種

料理教室 Premier

札幌市中央区大通西1丁目
ル・トロワ 4F (地下鉄大通駅直結)
電話：011-281-0145
http://www.premier-plt.jp/

最後の一粒まで感謝して、おいしく新米を食べよう

10月といえば新米の時期! ご飯の一膳150gに換算するとお米は約3,300粒、稲の株なら約2株強になるのだそうです。このお米、一粒に七人の神様が宿るといわれているのをご存知ですか? 太陽、土、風、雲、水、虫、そして作ってくださる農家の方々。それだけたくさんの恩恵を受けて私たちは毎日お米

を食べられているのです。北海道米もいまは本州産に負けないほど本当に美味しくなり、ブランド米も増えました。古代から日本人と生活を共にしてきたお米。米という字の語源にもなっている八十八回の手間をかけて作られるお米。自然の恵みと農家の方々に感謝し、今年も美味しく食べましょう!

材料と作り方

【手作りなめ煮】

えのき茸(小1袋100g程度)は石づきを取り、1/2の長さに切りほぐす。鍋にえのき茸、酒・みりん・醤油(各大さじ2)、砂糖(小さじ1)を入れて中火にかけ、とろみが出たら火を止める。

【海苔の佃煮】

海苔(2枚)を手でちぎって鍋に入れ、水(大さじ4)に浸し柔らかくする。ほぐれるようになったら、醤油・みりん(各大さじ1)、砂糖(小さじ1)を入れて中火にかけ、焦げ付かないように混ぜながら水分をとばす。

【たまごみそ】

卵(1個)を溶く。鍋にみそ(大さじ1.5)、酒(大さじ1)、砂糖(大さじ2)を混ぜて弱火にかけ、砂糖が溶けて沸騰したら一度火を止めて卵を入れる。弱火で焦げ付かないように混ぜながら、ほどよい柔らかさになったら火を止める。

レッスン情報

11月は特別講座を企画中です。順次、左記プルミエールHPにてお知らせいたします。なお、プルミエールは2020年11月30日をもって閉店いたします。これまでのご愛顧、誠にありがとうございました。

コーナー終了のお知らせ

「プルミエールのプレミアムなレシピ」は、今号で終了させていただきます。次号からの新コーナーをお楽しみに!

いつも、いつでも

Day by day.

10 2020 October

PICK UP SHOP
ログホテル メーブルロッジ
豊平峡電気バス
札幌国際スキー場

プルミエールの
プレミアムなレシピ
ごはんの友 3種

明日もいい日になるカード。

ニッセンレンエスコート
www.nissenren-escoort.co.jp

令和2年度産 **新米** おいしい 新米をお届けいたします!

安心・安全・本物100%
[産地限定生産者証明付き]

北海道蘭越産 ゆめぴりか 5kg 2,780円(税込)

話題のお米!!

新潟産 こしいぶき 5kg 2,480円(税込)

人気の お米!!

送料:札幌市内無料配送 道内:一律300円(20kg以上送料無料)

まるとみライスパラー 札幌市北区北28条西6丁目2-8
0120-12-0103 受付時間/9:00AM~7:00PM (留守番電話にて24時間受付)

応募プレゼント 北海道蘭越産の令和2年度産ゆめぴりか5kgを10名様へプレゼント!
●応募方法は下記「今月の応募プレゼント」をご参照ください。

ニッセンレンエスコート 温泉と温水プールが一年中楽しめる 家族にやさしいリゾート!

会員限定

2020 9/28 9/29 9/30 10/1 10/2

5日間限定

半額デー!

券種	一般料金	会員料金
大人	1,700円	850円
シルバー[65歳以上]	1,600円	800円
小学生	1,000円	500円
4歳~未就学児	300円	150円

※上記料金には、入場税・消費税が含まれております。※受付にてニッセンレンエスコート発行のカードをご提示ください(1グループ5名様まで適用)。※「大人」は中学生以上の方。「シルバー」は65歳以上の方(年齢のわかるものをご提示ください)。

家族にやさしいリゾート
シャトレゼ ガートキングダム サッポロ ホテル&スパリゾート

札幌市北区東条戸132番地(無料駐車場/2,000台) お問い合わせ
営業時間 プール/10:00AM~9:00PM 電話:011-773-3311
温泉/10:00AM~10:00PM http://www.gateauxkingdom.com

応募プレゼント プール&温泉(1日コース)大人ペアチケットを10名様へプレゼント!
●応募方法は下記「今月の応募プレゼント」をご参照ください。

ニッセンレンエスコート 得々プラン 会員の皆様だけに贈る

Go To トラベル 適用 道内宿泊プラン

1 各自ホテルへ...各宿泊ホテル(泊) 食事=□□
2 ホテルチェックアウトまで自由行動。各自チェックアウト後、ご帰宅ください。 食事=□□

※お申込みは2名様以上をお願いします。 ※なし 2名様 ※朝食1回・夕食1回 【A8P2227】

Go To トラベル事業支援対象ツアーについて ※掲載コースは、Go To トラベル事業の支援対象です。 ※旅行代金からGo To トラベル事業による支援金を引いた金額をお客様のお支払い実額となります。 ※9月以降当社が定める日以降に出発する旅行に関しては、別途旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。 ※記載の内容は、2020年8月21日時点の観光庁発表情報となります。 ※今後変更となる場合もございますので、予めご了承ください。 ※[支援金受領]について[国からの支援金はお客様に対して支給されるものであり、当社がお客様に代わって受領(代理受領)して、支援金を差し引いたお支払い実額をお支払いいたします。なお、取り消しの際は、旅行代金(追加代金を含む)を基準として所定の取消料を申し受けします。お客様は、当社による代理受領についてご了承のうえお申込みください。

お申し込みは 0570-05-5089 ※午前中と夕方は電話が混み合っております。予めご了承ください。 ※番号はお間違えのないよう、お願いたします。 ※電話受付時間/平日10:00~17:30 土・日・祝10:00~13:30

■お支払い方法: ※お支払いは原則としてニッセンレンエスコート発行のカード払いのみとなります。 ※お電話で受けるカードでのお支払いは当ツアーのみとなり、当社が企画・実施する他ツアーのお支払いも承ります。 ※コース番号と出発日をお伝えください。 ※ご予約の際にカード番号をお伺いしますので、お手元にカードをご用意の上、お電話ください(カード番号をお伝えがない場合はお申し込みを承ることができません)。 ※通信契約による旅行契約によるお申し込みの場合、阪急交通社が要請した時に成立するものとします。カードご利用日はご旅行出発日となります。 ※定員になり次第締め切らせていただきます。

お客様の個人情報は、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様からお申し込みいただいた旅行における運送・宿泊機関等が提供するサービスの提供に必要範囲内で利用させていただきます。運送・宿泊機関などへの個人情報の提供について同意の上、お申し込みください。

十勝川温泉 笹井ホテル コース番号 YG8062N-6033

夕食時、ワンドリンクサービス!!

Go To トラベル事業支援対象ツアーについて ※掲載コースは、Go To トラベル事業の支援対象です。 ※9月以降当社が定める日以降に出発する旅行に関しては、別途旅行代金に応じた地域共通クーポンが付与されます。 ※記載の内容は、2020年8月21日時点の観光庁発表情報となります。 ※今後変更となる場合もございますので、予めご了承ください。 ※[支援金受領]について[国からの支援金はお客様に対して支給されるものであり、当社がお客様に代わって受領(代理受領)して、支援金を差し引いたお支払い実額をお支払いいたします。なお、取り消しの際は、旅行代金(追加代金を含む)を基準として所定の取消料を申し受けします。お客様は、当社による代理受領についてご了承のうえお申込みください。

出発日(2020年)	部屋タイプ	旅行代金	旅行代金への支援金	お支払い実額
10/1~12/25	4名様1室	7,000円	2,450円	4,550円
	3名様1室	8,000円	2,800円	5,200円
	2名様1室	9,000円	3,150円	5,850円
土・祝前日		1,000円増し	350円増し	650円増し

出発設定除外日 10/7-15-20-27,11/14-15-26,12/5 [全室禁煙となります] ■チェックイン/15:00、チェックアウト/10:00
■夕食・朝食内容/バイキング ■交通手段/[車]JR帯広駅から約25分

他のお宿もご用意しております! 詳しくは

阪急交通社 Direct to your heart 旅行業公正取引協議会会員

観光庁長官登録旅行業第1847号 一般社団法人日本旅行業協会正会員 総合旅行業務取扱管理者:浅賀 信吾

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明に不備な点がありましたら、ご遠慮なく上記総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

贅沢グルメや人気家電を選んで当てよう!

チョイス de チャンス キャンペーン 締切間近

トク夏! キャンペーン期間 2020.7.15(水)~9.30(水)

期間中、カードショッピング合計10,000円以上のご利用・ご応募で、おトクな賞品が当たるチャンス!

キャンペーンについて詳しくは、弊社ホームページをご覧ください。

今月の応募プレゼント

まるとみライスパラー	北海道蘭越産の令和2年度産ゆめぴりか5kg	10名様
シャトレゼ ガートキングダム サッポロ ホテル&スパリゾート	プール&温泉(1日コース) 大人ペアチケット	ペア10組20名様
札幌国際スキー場	紅葉コンドラ大人(中学生以上)往復券	5名様

■応募方法: 郵便ハガキに、氏名、年齢、電話番号、上記プレゼント名をご記入いただき、「会報紙Day by day」に関するご意見・ご感想」を明記のうえ、下記までご郵送ください。弊社ホームページからもご応募できます(https://www.nissenren-escoort.co.jp)。

■応募先: 〒060-8508(住所不要) ニッセンレンエスコート「Day by day」プレゼント係

■締切日: 2020年9月28日(月) 当日消印有効

※当選者の発表はカードご登録住所への賞品発送をもってかえさせていただきます。 ※ご不在や転居先不明等によりプレゼント賞品をお受けにならない場合は、当選が取り消しになる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

お客様の個人情報の管理について 弊社では会報紙「Day by day」紙上で会員様からお申込み、ご応募いただいた個人情報は重要なものと認識し、その取り扱いについては細心の注意を払い管理しております。この個人情報はカード決済、商品発送・お届け、抽選、参加名簿作成、ニッセンレンエスコート会員規約(第20条2項)に基づく諸変更の目的に利用させていただきます。また、個人情報保護法の規定に基づき、十分に保護管理する業務委託事業者に対して提供することがあります。

発行日: 2020年9月15日(2020年10月号vol.6)
編集・発行 株式会社ニッセンレンエスコート
〒060-8508 札幌市中央区南2条西2丁目13番地
貸金業者登録番号 北海道知事(4)石第03051号
日本貸金業協会会員 第003088号
経済産業省登録包括信用購入あっせん業者 登録番号 北海道(包)第11号

灯油 宅配 サービス

フリーダイヤルでらくらくオーダー 不在給油もOK! お支払いはカードで翌月払い

灯油宅配キャンペーン 2020

期間 2020年9月15日(火)~11月25日(水) 応募不要!

期間中、ニッソーオイル灯油宅配サービスのご利用合計5,000円以上の方に、抽選で日専運ギフトカードをプレゼント!(5,000円1口)

初めて ニッソーオイル灯油宅配サービスをご利用いただいた方に、もれなく日専運ギフトカード1,000円分をプレゼント!

1等	10,000円分	... 10名様
2等	5,000円分	... 20名様
3等	2,000円分	... 100名様

※便利な分割払い・リ払いもご利用いただけます。 ※通信販売処理(サインレスでの対応)となります。 ※毎月25日までの給油分が翌月払いの対象となります。 ※道路状況(天候・急斜面等)により配達できない場合があります。 ※建物内や団地、らせん階段を通過する場所への配達にはできませんので、ご了承ください。 ※灯油価格は、宅配エリアによって異なります。ご注文時にご確認ください。(ニッセンレンエスコートホームページでも確認できます。)

ニッセンレンエスコート会員特別価格

150ℓ以上 1ℓあたり 70.80円(税込) 64.37円(税抜)

150ℓ以上 1ℓあたり 72.80円(税込) 66.19円(税抜)

2020年9月30日まで給油の場合は上記価格となります。(100ℓ~149ℓまでは3.00円/ℓ(税込)増) ※原油価格、為替レートの状況により価格が変動する場合があります。

期間中、給油された方に 特典 もれなくアルコール入りオリジナル ウェットティッシュを1個プレゼント!

お申込みは 今すぐお電話で!! 0120-17-5230 受付時間 9:00AM~5:00PM(日曜・祝日除く) 協力:(株)ニッソーオイル http://www.conisor.co.jp

PICK UP SHOP

ピック アップ ショップ



ニッセンレンエスコート会員向け特典
日帰り入浴 大人800円→700円
 ※お会計の際にニッセンレンエスコート発行のカードを提示してください。
 ※カード提示で5名様まで有効
 ※他サービスとの併用不可
 ※有効期限/2021年3月31日

北海道岩見沢の雄大な森の中にたたずむログホテル

2018年4月にリニューアルオープンした「ログホテル メープルロッジ」は、カナダ産の丸太をふんだんに使ったログハウスの宿泊温泉施設。豊かな緑に囲まれた敷地には、宿泊施設だけでなく、スポーツを楽しめる屋外、屋内テニスコートをはじめ、広場な

どでは季節にあわせたアクティビティも満喫できる。また、果樹園ではりんごや桃、プラム、ブルーベリーなどの新鮮な果物が収穫され、四季の彩りを感じながら散策も楽しめる。湯量豊富な天然温泉で疲れた体を癒し、レストランで地元の新鮮食材を活かしたこだわりの料理を味わってみては。



PICK UP
ログホテル メープルロッジ
 ■ 岩見沢市毛町183番地2
 ■ 電話:0126-46-2222
 ■ 営業時間 / 【日帰り入浴】11:00AM~8:00PM(受付終了 7:00PM) 【レストラン】11:30AM~9:00PM(L.O. 8:30PM)
 ■ 定休日/無休
<https://www.maplelodge.or.jp/>

豊平峡

支笏洞爺国立公園内にある、豊平峡ダム。湖と深谷の雄大な自然景勝が広がる、札幌有数の紅葉スポット。駐車場からダムサイトまでは、環境保護のためハイブリッド電気バスに乗り換えて移動。10月末まで、ダム放流が行われており、晴れた日は「虹の放流」を見ることができる。9月19日(土)よりレストラン「だむみえ〜」が営業を開始する。



電気バス料金(往復)
 ・大人(中学生以上) 640円 ・未就学児無料
 ・小学生 320円 ・敬老割引(65歳以上) 580円
 (年齢が確認できるものをご提示ください)
 ※11月3日(火・祝)まで営業。

PICK UP
ニッセンレンエスコート会員向け特典
ニッセンレンエスコート発行のカード提示で大人(往復)4名様まで640円→580円に!
豊平峡電気バス
 ■ 札幌市南区定山溪840番地先
 ■ 電話:011-598-3452
 ■ 駐車場/250台(無料)
<http://www.houheikyou.jp>

札幌国際スキー場・秋祭り

ゴンドラで紅葉を眺めながら秋の空中散歩! 360°山頂パノラマ展望台からの絶景は圧巻! 期間中の土・日・祝日は、グルメ屋台やイベントも開催。詳しくはホームページで。



紅葉ゴンドラ ◀23日間
 運行期間/2020年9月26日(土)~10月18日(日)
 営業時間/9:30AM~3:30PM(上り最終は3:00PM)
料金(往復券)
 ・大人(中学生以上) 1,200円 ・未就学児無料
 ・小学生 600円 ・敬老(65歳以上) 1,080円
 (年齢が確認できるものをご提示ください)

応募プレゼント
紅葉ゴンドラ大人(中学生以上)往復券を5名様へプレゼント!
 ●応募方法は裏面の「今月の応募プレゼント」をご参照ください。

PICK UP
ニッセンレンエスコート会員向け特典
ニッセンレンエスコート発行のカード提示で大人(中学生以上)往復券4名様まで1,200円→1,080円に!
札幌国際スキー場
 ■ 札幌市南区定山溪937番地先
 ■ 電話:011-598-4511
 ■ 駐車場/1,850台(無料)
<https://www.sapporo-kokusai.jp>

INFORMATION インフォメーション

重要

NSポイントプログラム変更のお知らせ

2020年11月ご利用分より、弊社ポイントプログラムを下記のとおり変更することとなりました。この変更に合わせて、新たにボーナスポイント制度を実施し、年間カードご利用額に応じたボーナスポイントをプレゼントいたします。

変更開始時期 | 2020年11月新規ご利用分~

※2020年10月末までのご利用分であっても売上データの到着時期によって、変更後のポイント還元率が適用される場合がございます。あらかじめご了承くださいませようお願い申し上げます。

ポイント還元率の変更

現行	変更後
100円につき 1ポイントの加盟店	200円につき1ポイント
300円につき 1ポイントの加盟店(★1)	現行通り変更ございません。 ●11月1日よりコンビニエンスストアが含まれます。

★1:電気料金/ガス料金/灯油料金(一部)/水道料金/国民年金保険料/各種税金/交通料金/固定電話・携帯電話通話料金/プロバイダ料金/新聞購読料/有料放送(NHK・有線放送)/医療機関(病院等)/電子マネーチャージ分(QIICPay・SAPICAカードチャージ等)/ETC・高速・有料道路利用料金/各種チケット/各種ギフトカード/海外ショッピング
 ※北海道・バーリアンズR.S.C.カードのポイント還元率は現行通り変更ございません。

年間ご利用ボーナスポイント制度の実施

ショッピング年間ご利用額(★1)に応じて年間ご利用ボーナスポイントをプレゼントします!
 【累計期間:毎年11月1日~翌年10月31日】(毎年11月にボーナスポイントが付与されます)
 ※年間ご利用ボーナスポイントは2021年11月からの付与となります。

ゴールドカードは 5倍!	2,000ポイント!
500ポイント!	1,000ポイント!
30万円~50万円未満	100万円~200万円未満
700ポイント!	200万円~300万円未満
50万円~100万円未満	

30万円以降100万円ご利用ごとにプラス1,000ポイント加算いたします。年間ご利用ボーナスポイントは累計期間終了後、通常ポイントに加算して1,000ポイントごとに還元いたします。家族カード会員様のショッピング年間ご利用額は本会員様と合算となり、年間ご利用ボーナスポイントは本会員様に対して還元いたします。ゴールドカードの場合は上記のボーナスポイントを5倍にして加算いたします。

★1:カード年会費、キャッシングご利用分、ATM・CDご利用手数料、リボ払い及び分割払いの手数料等はショッピング年間ご利用額の対象外となります。

[本件に関するお問合せ] **ニッセンレンエスコート** ☎011-219-2000 [平日9:00AM~5:00PM 土日祝休]

分割払いのご利用で
キャッシュバックチャンス
総額100万円
キャッシュバック!
キャンペーン期間
 2020年8月17日(月)~10月31日(土)
 期間中、ショッピング分割払い(3回~36回)を合計1万円以上ご利用いただき、ご応募された方の中から
抽選で100名様へ
1万円 キャッシュバック!
 さらに
 キャッシュバックコースに
 はずれた方の中から抽選で200名様へ **NSポイント 500ポイント**プレゼント!

分割払いご利用方法

お店で分割払い お買物時、店頭にてお支払方法を分割払いにご指定。

あとで分割払い お買物後、1回払いなどのご利用分を明細毎に選んで、分割払いにご変更。会員専用サービス「Webアンサー」またはお電話にてご変更ください。

キャンペーン応募方法

会員専用サービス Webアンサーにログイン後、「キャンペーン応募」よりご登録ください。
 ※会員専用サービス「Webアンサー」を初めてご利用の方は、事前にIDの取得(登録)が必要となります。

011-219-5000
 お電話で 音声ガイダンスに沿ってご応募ください。
 ※ボタンはゆっくりと正確に押してください。

サービス番号 10 ▶ カード番号 (16ケタと#) ▶ キャンペーン応募コード 32 ▶ 応募完了!

キャンペーンや分割払いについて、詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

ニッセンレンエスコート
Webキャッシング振込みサービス 開始! 応募不要!
スタートキャンペーン!!!

「Webキャッシング振込みサービス」は、スマートフォンやパソコンからのお申込みでカードにご登録の口座へお振込みするキャッシングサービスです。

キャンペーン期間 **2020年6月29日(月)~9月30日(水)**

Webキャッシング振込みサービス はこんなに便利!

いつでもどこからでもお手持のスマートフォンやパソコンでお手続きが可能です。
お振込み手数料は無料。
 お申込みから最短数十秒でお振込み完了。(一部金融機関)

※お申込みの時間帯やご登録の口座により、お振込みまでのスケジュールが異なります。
 ※本サービスは、ご指定の口座から口座振替でのお支払いが登録済みのカードでご利用できます。

Webキャッシング振込みサービスのご利用で2つのキャッシュバック!

特典1 期間中、Webキャッシング振込みサービスにてリボ払いをはじめご利用した月の分の**リボ払い初回お利息を** もれなく**キャッシュバック!**

特典2 期間中、Webキャッシング振込みサービスにてリボ払いを合計5万円以上ご利用の方の中から抽選で**1,000円キャッシュバック!**

Webキャッシング振込みサービスのご利用には会員専用サービス「Webアンサー」へのご登録が必要となります

Webアンサーご登録特典

期間中、Webアンサーへ新たにご登録いただき、Webキャッシング振込みサービスをご利用の方は**もれなくNSポイント100ポイント**プレゼント!

「Webキャッシング振込みサービス」やキャンペーンについて、詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

ニッセンレンエスコート会員様 応援プラン

まずはお電話!

特別金利 キャンペーン

ご融資可能がお答えいたします!!

0120-3-83417 お申込みはお電話で受付。審査結果もお電話でスピーディーに!

(受付時間) 平日9:00AM~5:00PM(土・日・祝休) ※お手持にカード番号がわかるもの(クレジットカード等)をご用意ください。

教育ローン 授業料・資格取得・入学金に **特別金利 3.8%** (通常金利 8.7%)

フリーローン 使いみちは自由(借換え・事業資金除く) **特別金利 5.8~8.8%** (通常金利 14.0~17.9%)

ご契約までの流れ

STEP 1 お申込み受付
 STEP 2 仮審査結果のご連絡
 STEP 3 申込書のご提出
 STEP 4 ご契約・ご融資

●ご融資額/10万円~300万円 ●返済方式/返済額指定(元利均等払)(元利均等払+月加算)、返済回数指定(元利均等払)(ボーナス月増額含) ●ご返済回数/5回~84回 ●保証人・担保/原則不要。ただし、審査の上連帯保証人をお願いする場合があります。 ●遅延損害金/実質年率20.0% ●ご返済例/実質年率8.8%で50万円を借り、月々2万円の返済額指定(元利均等払)で返済した場合のご返済回数は28回(2年4か月) ※金利の表示は実質年率となります。

詳しくは、弊社ホームページをご覧ください。 ご契約に際しましては、所定の審査がございます。貸付条件を確認し、借りすぎに注意しましょう。